



## L'HÔTEL LE GERMAIN DE TORONTO SUR LA CÉLÈBRE *HOT LIST 2004* DU CONDÉ NAST TRAVELLER ! UNE LISTE DES 50 NOUVEAUX HÔTELS LES PLUS COURUS DE LA PLANÈTE

**TORONTO, 26 avril 2004** – L'Hôtel Le Germain de Toronto, l'un des premiers hôtels-boutique de la ville reine, a le bonheur de voir son nom inscrit sur la *Hot List* du *Condé Nast Traveller*, liste célébrant les 50 nouveaux hôtels les plus *in* à travers le monde.

Incontournable référence des voyageurs à l'affût des endroits branchés, cette sélection, publiée dans les éditions britannique et américaine de mai du magazine, confirme en effet que Le Germain de Toronto fait bien partie de la *jet-set* des 50 nouveaux hôtels les plus chic et les plus remarquables au monde. Seul établissement canadien à connaître cet honneur, il compte parmi les cinq hôtels nord-américains apparaissant sur la célèbre liste consultée chaque année par des milliers de personnes.

« Nous sommes très fiers que notre nom y soit inscrit » affirme Christiane Germain, coprésidente du Groupe Germain. « Cette entrée rend hommage au design et au style de l'hôtel, tout en reconnaissant le service personnalisé et hautement cordial que nous nous sommes toujours efforcé d'offrir. »

L'hôtel Le Germain de Toronto a également été récompensé du Prix *Hotel of the Year* Pierre Bougain 2003, catégorie 250 chambres et moins. Ce prix, décerné par le *Greater Toronto Hotel Association*, souligne le mérite exceptionnel des membres de la communauté hôtelière de Toronto.

Conçu par la firme québécoise d'architecture Lemay-Michaud, l'Hôtel Le Germain de Toronto est situé au 30 Mercer Street, en plein cœur du renommé *entertainment district*. Le Groupe Germain, entreprise familiale établie à Québec, en est à la fois propriétaire et gestionnaire, en collaboration avec l'homme d'affaires torontois Tony Cohen. Reconnu pour ses standards élevés conjuguant luxe et simplicité, le Groupe possède en tout cinq hôtels, à Montréal, Québec et Toronto, de même qu'à North Hatley dans les Cantons de l'Est.

Pour de plus amples renseignements, vous êtes invité à visiter le site Internet de l'hôtel **Le Germain** de Toronto à [www.hotelboutique.com](http://www.hotelboutique.com). Vous pouvez également composer le (416) 345-9500, ou encore, sans frais, le 1 866 345-9501.

– 30 –

**Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :**

Jane Gill, Jane Gill & Associates  
Téléphone: (416) 922-4404 poste 22  
Courriel : [jane@janegillpr.com](mailto:jane@janegillpr.com)

Shauna McMahon, Jane Gill & Associates  
Téléphone: (416) 922-4404 poste 26  
Courriel : [shauna@janegillpr.com](mailto:shauna@janegillpr.com)